

團體活動/ Upcoming Events

29/6 (星期六)	下午二時至四時	每月的團體明供聖聚會。將由耶穌聖心善會主持。歡迎各位邀請家人或朋友前來在耶穌聖體一起禱。	亞洲中心
	下午四時至五時半	耶穌聖心善會為慶祝三十一週年 ，誠意邀請大家出席以下的慶祝活動：	亞洲中心
	下午六時半	週年聚餐 聚餐每位\$50，報名或查詢，請聯絡 George Wong 0407 525 618 或 Helen Wong 0416 565 076。	唐人街八樂居酒家
5/7 (星期五)	晚上六時半	耶穌聖心會主辦聖心彌撒以感謝耶穌聖心的大愛。誠邀各位參加。	亞洲中心

29/6 (Sat)	2pm to 4pm	Community Monthly Eucharistic Adoration. It will be leaded by Sacred Heart of Jesus Sodality	Asiana Centre
	4pm to 5:30pm 6:30pm	Sacred Heart of Jesus Sodality will be celebrating 31st birthday , we would like to invite everyone to join us the following activities: Annual General Meeting Annual Dinner All are welcome. Dinner is \$50 per head. To register or enquiry, please contact George Wong 0407 525 618 or Helen Wong 0416 565 076	Asiana Centre The Eight Restaurant, Chinatown
5/7 (Fri)	6:30pm	Mass to thank the great love of the Sacred Heart of Jesus. All are welcome.	Asiana Centre

報告 News

粵語成人慕道班已於二月十日開辦新班。現繼續招收新學員。請介紹未信主的親友參加。請向周先生 0403 589 375 / 陳先生 0422 231 328 / 盧太 0410 342 890 查詢。亦歡迎信友參加更新信仰。
中文天主教教義函授課程是為不能抽空出席慕道班的人士而設。請介紹親友參加。有興趣者請向鄧女士 (0401 058 199) 查詢。
再慕道聚會星期日下午一時半在聖伯多祿朱利安教堂二樓會議室舉行。歡迎各位參加。

New Cantonese Catechumen class has commenced on 10 February 2019 and is still accepting enrolment. Please invite your non-believer friends and relatives to learn about God and our faith. Catholics are also encouraged to join in to renew their faith. Please contact Mr Chow 0403 589 375 / Mr Chan 0422 231 328 / Mrs Rachel Lo 0410 342 890 for details.
Chinese Catechism Corresponding Course is open to people who cannot attend our catechism class in person. Please encourage your non-believer friends and relatives to enrol. Please contact Mrs Elsa Tang on 0401 058 199 for details.
Catechism Refresher gathering meets on Sundays at 1.30pm and the venue is Meeting Room # 2 located on the first floor of St Peter Julian's Church. All are welcome to join us.



天主教華人牧靈團體 CHINESE CATHOLIC PASTORAL COMMUNITY

郵政地址: Asiana Centre (亞洲中心), 38 Chandos Street, Ashfield NSW 2131

電子郵件: info@ccpc.net.au 互聯網網址: www.ccpc.net.au Tel: 8005 1398, Fax: 8580 5135

主任司鐸/神父 Chaplains: Fr. Joseph Lu OFM 路勇神父 電話: 0431 962 786

Fr. Jacob Wang 王金福神父 電話: 0488 042 077

修女 Sisters: Sr. Teresa Chiu 電話: 0403 108 068

Sr. Agnes Chang 電話: 0422 877 681

基督聖體聖血節 2019 年 6 月 23 日

June 23rd 2019 – Most Holy Body and Blood of Christ (Corpus Christi)



Tintoretto, The Miracle of the Loaves and Fishes, ca. 1545–50

*He said the blessing over them, broke them, and gave them to the disciples to set before the crowd. They all ate and were satisfied.
(Luke 9:16-17)*

耶穌於是拿起那五個餅和兩條魚，祝福了，擘開，遞給門徒，叫他們擺在群眾前。眾人吃了，也都飽了。

(路加福音 9:16-17)

下主日讀經: Next Sunday Readings:

1 st reading	讀經一:	列王紀上	1Kgs 19:16, 19-21
2 nd reading	讀經二:	迦拉達人書	Gal 5:1, 13-18
Gospel	福音:	路加福音	Lk 9:51-62

彌撒時間: 星期六 下午 6:00 亞洲中心 (國語);

星期日 早上 9:30 亞洲中心 (粵語); 早上 11:00 聖伯多祿朱利安堂 (粵語)

星期日 早上 11:30 St. Dominic's Church, Flemington (國語)

九日敬禮: 每月第二個星期六 下午 4:00 亞洲中心

每月首星期五耶穌聖心彌撒: 晚上 6:30 (粵語), 晚上 8.00 (English) 亞洲中心

明供聖體: 每月最後一個星期六 下午 2:00-4:00 亞洲中心

修和聖事: 每月最後一個星期六 下午 2:30-3:30 亞洲中心

領洗、婚配及病人傅油: 請聯絡主任司鐸/神父

教宗接見方濟各住院會會士：以兄弟情誼締造和平

教宗鼓勵方濟各住院會會士作慈悲的使者，強調聆聽福音和兄弟情誼的重要性。教宗勸勉他們服務他人，陪伴人們走向通往天主的道路。

（梵蒂岡新聞網）“沒有修和、寬恕和慈悲，就沒有和平。只有那些擁有‘修和之心’的人才能成為‘慈悲的使者’及‘和平的工匠。’”這是教宗在梵蒂岡接見參加方濟各住院會總代表大會 150 名代表時所講的一番話。

教宗在講話中，首先回顧了聖座去年夏天批准了該會會憲，以及最近核准的新章程，強調這些都關係到住院會會士生活和傳教生活的“基本要素”。

教宗表示，亞西西的聖方濟各一生遵循福音的訓誨。他說：“福音應是你們的生活手冊，你們要細心聆聽它，用它祈禱，孜孜不倦地加以默想，以便領會吸收它，使你們的生活與基督的生活相符。”

教宗隨後提及了弟兄情誼、卑微、促進和平及培育的重要性。他說，兄弟情誼是以感恩之情領受而來的禮物，它始終在建設之中。所有人都要對此作出貢獻，沒有人能排除它或被排除在外。在建設兄弟情誼中沒有“消費者”，只有“建設者”。

在談到愛與服從時，教宗說：“你們在團體中的兄弟友愛生活將在教會和世界成為先知性的模式；成為共融的學校。”

教宗也提醒他們要警覺權利的誘惑，不追求高位，而是甘願作一個卑微者。方濟各小兄弟會生活的特徵就是謙遜卑微，這是一個困難的選擇，因為這個世界的邏輯是不惜一切代價尋求成功，貪圖獲取高位。教宗勸勉他們遵循耶穌的榜樣，不是受人服侍，而是服務於人，並以“成為僕人，彼此服務”作為他們唯一追求的志向。如此，這樣的生活方式將為這個世界作出先知性的見證。

教宗強調，宣講和平就是“與自己、天主、他人及所有的受造物修和”，生活在和諧中就是為世界帶來和平。教宗最後總結道：“願你們成為和平的使者，首先以生活榜樣，然後再用言語為和平作見證；願你們時時刻刻成為寬恕和慈悲的工具。”

Pope: Franciscan life marked by fraternity, littleness, peace

Pope Francis invites Conventual Franciscans to live in a spirit of fraternity, littleness, and peace, after the Order adopts new rules to govern community life.

(Vatican news) The Order of Friars Minor Conventual (OFM Conv) concluded their month-long 202nd General Chapter on Monday with a papal audience in the Vatican.

In his address, Pope Francis complemented the Conventual Franciscans for approving their

new General Statutes, which make changes regarding inter-culturalism, sharing, and financial transparency in community life.

“These changes are difficult, but it is effort well-spent!” he told the group, reminding them that Constitutions guarantee an Order’s charism and its extension into the future.

The Gospel, Pope Francis noted, is the Franciscan’s “rule and life” and their mission is to be a living Gospel.

Fraternity

The Pope then explored three ways Conventual Franciscans can be a “living exegesis of the Word”.

Fraternity, he said, is a central aspect of life for those who follow in the footsteps of St. Francis. “Fraternity is a gift to welcome with gratitude. It is a reality ever ‘on the path’, in construction, which requires each person’s contribution,” he said.

The Holy Father said fraternity requires everyone to “love and nourish his brother” so that community life becomes a “school of communion” and a “type of prophecy in the Church and in the world”.

Littleness

Pope Francis said “littleness” (Italian: minorità) is another important characteristic of Conventual Franciscan life.

“This is a difficult path,” he said, “because it is opposed to worldly logic, which seeks success at any cost and desires to occupy the first place”.

St. Francis, said the Pope, told Franciscans to be humble and to spend their lives in the service of others.

Peace

“Preach peace,” Pope Francis exhorted the group, in the spirit of the traditional Franciscan greeting: “Pax et bonum”.

The Pope said peace can be interpreted as “reconciliation... with ourselves, with God, with others, and with creatures.”

“Reconciliation consists in concentric circles which begin in the heart and extend out to embrace the whole universe. But in reality, it begins in the heart of God, the heart of Christ,” he said.

This type of peace, he pointed out, is more than an absence of problems, because it emanates “from the presence of God within us.”

Permanent formation

Living a life of fraternity, littleness, and peace, said Pope Francis, requires continuous formation that promotes gradual conformation to Christ, in every sphere of life.

He called it a personalized “formation of the heart, which changes our way of thinking, feeling, and acting; a formation that teaches fidelity”.

Only good religious formation, Pope Francis concluded, can help stem the “hemorrhaging” of priests and religious who are abandoning their calling.